



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/45/485
S/21722
7 September 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمم
السلامة



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعون
البنود ٧١ و ١٤٢ و ١٤٤ من
جدول الأعمال المؤقت*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ وموجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالة الممثل الدائم لليابان ، المؤرخة ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ (A/45/467-S/21673) - التي أبلغكم فيها بأمور منها قرار حكومة اليابان بتقديم معونة طارئة تبلغ جملتها ١٠ ملايين من دولارات الولايات المتحدة في شكل اعتماد لأنشطة إغاثة من تم إجلاؤهم إلى الأردن - أتشرف بإبلاغكم بأن الحكومة اليابانية ، رداً على طلب من المنظمة الدولية للهجرة ، قد قررت ، في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، تقديم معونة طارئة إضافية تبلغ ١٢ مليون دولار من أجل تنفيذ خطة عمل لتمكين الآسيويين ممن تم إجلاؤهم إلى الأردن وبلدان أخرى من العودة إلى بلدان موطنهم .

ومرفق طيه موجز لهذا القرار للرجوع إليه .

* A/45/150 و Corr.1

وأكون مهتمنا لو تفضلتم باتخاذ اللازم نحو تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها
بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٧١ و ١٤٢ و ١٤٤ من جدول
الاعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كاتسومي سيزاكي
السفير فوق العادة والمفوض
القائم بالاعمال بالنيابة
نائب الممثل الدائم لليابان
لدى الامم المتحدة

المرفق

تقديم معونة طارئة للذين تم إجلاؤهم الى الاردن
وبلدان أخرى في المنطقة
(موجز)

في ٧ أيلول/سبتمبر ، واستجابة لالتماس من المنظمة الدولية للهجرة بتقديم معونة تبلغ ٢٣ ٤٦٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة من أجل تنفيذ خطة عمل لتمكين الآسيويين ممن تم إجلاؤهم الى الاردن وبلدان أخرى من العودة الى بلدان موطنهم ، قررت حكومة اليابان تقديم معونة طارئة إضافية قدرها ١٢ مليون دولار ، أي بواقع ٥١ في المائة من المبلغ المطلوب ، الى المنظمة الدولية للهجرة عن طريق مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث . واليابان تقدم هذه المعونة من منطلق الوفاء بالتزامها كدولة آسيوية بالمساعدة الإيجابية للبلدان الآسيوية ، وكذا من منطلق إنساني ، بالنظر الى الحالة الخطيرة التي يواجهها الآسيويون الذين تم إجلاؤهم ، بمن فيهم بنغلاديشيون وفلبينيون وباكستانيون وسري لانكيون ، ممن عبروا الى الاردن ولا يستطيعون العودة الى بلدانهم .
